

食事① レストランに行く

川沿いにあるイタリアン・レストランに行ったよ

外食をして印象に残ったお店や料理があったら、ぜひ日記に書いておきましょう。「どのお店に行ったか」「どんな料理を食べたか」を書いてから、感想を添えるのが基本パターンです。お店や料理について詳しい説明があると、文章にリアリティが出てきます。

Aya and I had ¹dinner at ²an Italian restaurant by the Meguro River.

³It had a very nice view of the river. We ordered ⁴pizza Margherita and spaghetti with tomato and mozzarella. We shared the dishes.



Everything was ⁵so tasty, I'm thinking I should take my mom there for her birthday.

昨夜、彩ちゃんと一緒に、夕飯を食べに目黒川沿いにあるイタリアン・レストランに行ったよ。川の眺めが素晴しかった。ピザマルゲリータとトマトとモツアレチーズのスパゲティを注文して、それぞれお互いの料理を試してみた。ピザがすごくおいしかったので、お母さんを誕生日に連れてきてあげようかな。

執筆×モ

1 何を食べた？

- ・ 夕食

2 どこで？

- ・ 目黒川沿いのイタリアン・レストラン

3 どんなお店？

- ・ 川の眺めが素晴しかった。

4 食べた料理は？

- ・ マルゲリータピザ、トマトとモツアレチーズのスパゲティ

5 感想は？

- ・ ピザがすごくおいしかった

⇒ 表現のポイント

「レストランに行った」という場合は、まず I had ~ (～を食べた) を使ってそれが昼食だったのか、夕飯だったのかを書いてみましょう。続いて at ~ (～で) で、どんなレストランに行ったのかを書けばOKです。

入れ替え表現 Interchangeable Phrases

1 何を食べた？

- lunch (ランチ)
- brunch (ブランチ)
- a meal (食事)

2 どこで？

- a Chinese restaurant (中華料理店)
- a hamburger place (ハンバーガー・ショップ)
- a cafe (カフェ)
- a sushi restaurant (お寿司屋)

3 どんなお店？

- They had very reasonable prices. (手ごろな価格だった。)
- They had a great selection of wines. (ワインの品揃えがすごかった。)
- The owner-chef has beaten the “Iron Chef” a couple of times, they said. (オーナーシェフは、「鉄人」シェフを何度か負かしたことがある人だった。)
- The atmosphere reminded me of a restaurant in New York. (ニューヨークのレストランを思い出させてくれる雰囲気だった。)

4 食べた料理は？

- some spring rolls with pork fried rice (春巻きと豚肉のチャーハン)
- a Caesar salad to start, and then spicy buffalo wings as an appetizer (シーザーサラダを最初に、それから前菜としてスパイシーな鶏肉を)
- California rolls and spicy tuna rolls (カリフォルニア巻とスパイシー・ツナ巻)

5 感想は？

- absolutely delicious (超おいしい)
- very tasty (とても味がいい)
- well-seasoned (コクがある)
- really good, so maybe I can take guests there next time we have a business dinner (ととてもおいしかったから、今度、接待にも使おうかな)
- terrible, so I swore I'd never go back there (ひどかったので、もう二度とこの店には来ないと誓った)